

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Hairdryer

HP8183

HP8182

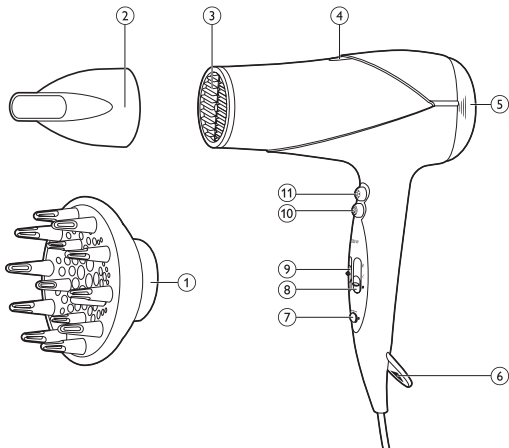
HP8181

HP8180



UK Посібник користувача

PHILIPS



Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

1 Важливо

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте цей пристрій біля води.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті витягуйте шнур із розетки після використання, оскільки перебування пристрою біля води становить ризик, навіть якщо пристрій вимкнено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте його біля ванн, душів, басейнів або інших посудин із водою.
- Не вставляйте металеві предмети у решітку для повітря, це може призвести до ураження електричним струмом.
- Ніколи не закривайте отвори для повітря.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на ньому, із напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій для інших цілей, не описаних у цьому посібнику.
- Не використовуйте пристрій на штучному волоссі.
- Ніколи не залишайте під'єднаний пристрій без нагляду.
- Після використання завжди від'єднуйте пристрій від мережі.
- Не використовуйте приладдя чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання такого приладдя чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Не накручуйте шнур живлення на пристрій.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.



- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) із послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Для додаткового захисту рекомендується використовувати пристрій залишкового струму (RCD) в електромережі ванної кімнати. Номінальний залишковий струм пристрою залишкового струму (RCD) не повинен перевищувати 30 мА. Рекомендації щодо використання цього виробу можна одержати в спеціаліста.
- Якщо пристрій перегріється, він вимкнеться автоматично. Від'єднайте пристрій від мережі і дайте йому охолонути кілька хвилин. Перед тим, як знову увімкнути пристрій, перевірте, чи решітку не заблоковано пухом, волоссям тощо.

Рівень шуму: $L_s = 83$ дБ [A]

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Навколишнє середовище

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля.



2 Висушування волосся

1 Вставте вилку у розетку.

- Для точного висушування встановіть концентратор (②) на фен (③).

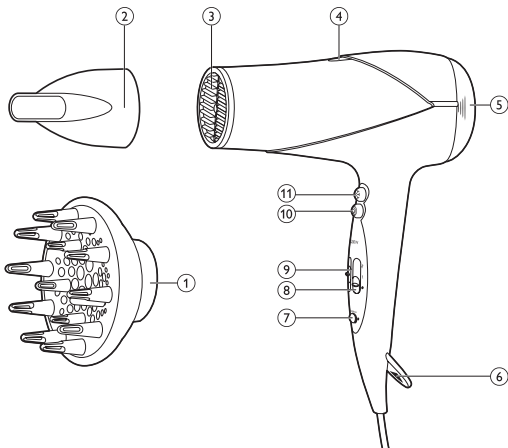
- **Лише HP8182/83:** Для збільшення об'єму завитків та створення “живих” зачісок встановіть дифузор (①) на фен (③).
 - Для від'єднання насадки просто стягніть її з пристрою.
- 2 Встановіть перемикач струменя повітря (⑨) у положення **I** для слабкого струменя і моделювання або у положення **II** – для потужного струменя та швидкого висушування. Для надпотужного струменя повітря натисніть кнопку “турбо” (⑩).
 - 3 Встановіть перемикач температури (⑧) у положення **⌘** для гарячого струменя, **℥** для теплого струменя чи у положення **●** – для холодного струменя повітря. Щоб зафіксувати зачіску холодним струменем повітря, натисніть кнопку холодного струменя (⑪).
- **Лише HP8181/82/83:** Пристрій оснащено функцією генерації іонів, за допомогою якої волосся стає слухняним і набуває додаткового блиску.
 - ↳ Якщо функцію увімкнено, можна почути особливий запах. Це нормальне явище, яке виникає внаслідок генерації іонів.
 - ↳ **Лише HP8181:** Функція генерації іонів активується автоматично, коли пристрій вмикається.
 - ↳ **Лише HP8182/83:** Щоб увімкнути або вимкнути функцію генерації іонів, встановіть перемикач іонного кондиціонування у положення **I** або **○** (⑦).
 - ↳ Якщо функцію увімкнено, засвітиться індикатор генерації іонів (④).
 - **Для моделей HP8182/83 з дифузором для створення об'єму:**
 - ↳ Щоб надати зачісці об'єму від коренів волосся, ведіть зубцями дифузора по волоссі, роблячи обертові рухи.
 - ↳ Під час висушування довгого волосся розкладіть пасма волосся на верхню частину дифузора або розчешіть його донизу зубцями дифузора.
 - ↳ Під час висушування кучерявого або хвилястого волосся тримайте дифузор на відстані 10-15 см і висушуйте його поступово.

Після використання:

- 1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі.
- 2 Поставте пристрій на жаростійку поверхню і дайте йому охолонути.
- 3 Зніміть решітку забору повітря (⑤) з пристрою і почистіть пристрій від волосся та пилу.
 - ↳ Щоб зняти решітку забору повітря, одночасно натисніть спеціальні виїмки для пальців з лівого і правого боку решітки і витягніть її з пристрою.
 - ↳ Щоб повторно встановити решітку забору повітря, одночасно натисніть спеціальні виїмки для пальців з лівого і правого боку решітки і вставте її у пристрій.
- 4 Почистіть пристрій вологою ганчіркою.
- 5 Зберігайте пристрій у безпечному, сухому та незапиленому місці. Пристрій можна також зберігати, підвісивши його на гачок за петлю (⑥).

3 Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips www.philips.com, або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 20951



100% recycled paper
100% papier recyclé

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Straightener

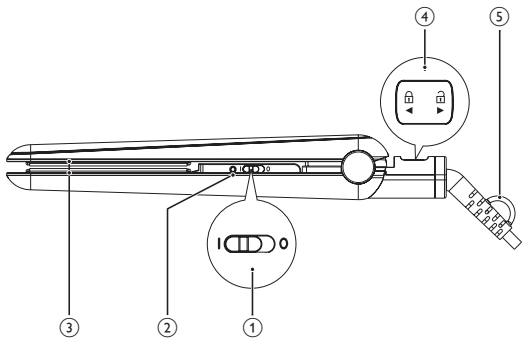
HP8309/00

HP8310/00



UK Посібник користувача

PHILIPS



Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб уповні скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

1 Важливо

Перед тим як використовувати пристрій, уважно прочитайте цей посібник користувача і зберігайте його для майбутньої довідки.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте цей пристрій біля води.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті витягуйте шнур із розетки після використання, оскільки перебування пристрою біля води становить ризик, навіть якщо пристрій вимкнено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте його біля ванн, душів, басейнів або інших посудин із водою.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на ньому, із напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій для інших цілей, не описаних у цьому посібнику.
- Використовуйте пристрій лише на сухому волоссі. Не використовуйте пристрій на штучному волоссі.
- Тримайте гарячі поверхні пристрою подалі від шкіри.
- Ніколи не залишайте під'єднаний пристрій без нагляду.
- Після використання завжди від'єднуйте пристрій від мережі.
- Коли пристрій гарячий, поставте його на жаростійку поверхню. Ніколи не накривайте пристрій рушником чи одягом.
- Не використовуйте приладдя чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання такого приладдя чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Не накручуйте шнур живлення на пристрій.



- Якщо пристрій використовується для моделювання фарбованого волосся, на вирівнювальних пластинах можуть з'явитися плями.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) із послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Для додаткового захисту рекомендується використовувати пристрій залишкового струму (RCD) в електромережі ванної кімнати. Номінальний залишковий струм пристрою залишкового струму (RCD) не повинен перевищувати 30 мА. Рекомендації щодо використання цього виробу можна одержати в спеціаліста.
- (Лише HP8310) Не притуляйте металеві предмети до отворів подачі іонів.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає всім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Навколишнє середовище

Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля.



2 Розпрямлення волосся

- 1 Вставте вилку у розетку.
- 2 Щоб увімкнути пристрій, посуňte перемикач “увімк./вимк.” (①) у положення **I**.
 - ↳ Засвітиться індикатор увімкнення живлення (②).
 - ↳ Через 30 секунд пристрій нагріється.
 - ↳ Лише HP8310: Функція генерації іонів активується автоматично, коли пристрій вмикається. Ця функція надає волоссю додаткового блиску і зменшує скуповдження. Якщо функцію увімкнено, можна почути особливий запах і шиплячий звук. Це нормальне явище, яке виникає внаслідок генерації іонів.
- 3 Щоб розблокувати пристрій, посуňte замок блокування (④).
- 4 Розчешіть волосся і візьміть пасмо шириною не більше 5 см для розпрямлення.
- 5 Покладіть його між розпрямлюючими пластинами (③) і стисніть ручки пристрою одна до одної.
- 6 Одним рухом пересуньте щипці по всій довжині волосся від коренів до кінчиків (макс. 5 секунд), не зупиняючись, щоб запобігти перегріванню.
 - Для створення завитків закрутіть кінчики пасма на півкола досередини (або назовні). Тримайте щипці у такому положенні протягом 2-3 секунд, а потім відпустіть їх.
- 7 Повторіть крок 6 через 20 секунд, поки волосся не набуде бажаного вигляду.
- 8 Для випрямлення решти волосся повторіть кроки 4-7.

Після використання:

- 1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі.
- 2 Поставте пристрій на жаростійку поверхню і дайте йому охолонути.
- 3 Почистіть пристрій і розпрямлюючі пластини вологою ганчіркою.
- 4 Заблокуйте розпрямлюючі пластини (④).

- 5 Зберігайте пристрій у безпечному, сухому та незапиленому місці. Пристрій можна також зберігати, підвісивши його на гачок за петлю (⑤).

3 Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація (наприклад, як замінити насадку) або у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips www.philips.com, або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2010
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners.

3140 035 22222



100% recycled paper
100% papier recyclé